



Traité Yoma

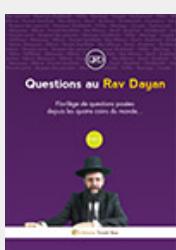
Michna 1 - Chapitre 4

טרף בקלי, והעליה שני גורלות אחד כתוב עליו לה', ואחד כתוב עליו לעזazel. אם של שם עלה בימינו הסgan אומר לו, איש כהן גדול, הגבה ימינה; ואם בשמאלו עלה, ראש בית אב אומר לו, איש כהן גדול, הגבה שמאלו. נתנים על שני השעריים ואומר, לה' חטאת; רבי ישמעאל אומר, לא היה צריך לומר חטאת, אלא לה'. וهم עוניין אחרים, ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד.

Il (le Cohen Gadol) secouait l'urne et en retirait les deux sorts. L'un portait : « Pour D'ieu » et l'autre « Pour 'Azazel ». L'adjoint se tenait à sa droite et le chef de la section familiale à sa gauche. S'il avait retiré de la main droite le sort qui portait « Pour D'ieu » l'adjoint lui disait : « Mon maître, Cohen Gadol, lève la main droite ». S'il avait retiré de la main gauche le sort qui portait « Pour D'ieu », le chef de la section familiale lui disait : « Mon maître, Cohen Gadol, lève la main gauche ». Puis il les posait sur les deux boucs et s'écriait : « Pour D'ieu, sacrifice expiatoire » mais uniquement : « Pour D'ieu » ; et le peuple lui répondait : « Loué soit à jamais le Nom de Son règne glorieux ».

Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions